

## ANNEX II / ANEXO II

**Per a produccions de SÈRIES presentades per EL/LA TITULAR DELS DRETS DE  
CADENA de TV**

**Para producciones de SERIES presentadas por EL/LA TITULAR DE LOS DERECHOS  
DE CADENA de TV**

**CERTIFICAT D'AUTORITZACIÓ I DELEGACIÓ PER A LA PRESENTACIÓ DE CANDIDATURES  
PER EL/LA TITULAR DELS DRETS DE CADENA de TV**

**CERTIFICADO DE AUTORIZACIÓN Y DELEGACIÓN PARA LA PRESENTACIÓN DE  
CANDIDATURAS POR EL/LA TITULAR DE LOS DERECHOS DE CADENA de TV**

PRODUCTORA:.....

REPRESENTANT / REPRESENTANTE LEGAL:.....

Mitjançant la present

Por la presente D/D<sup>a</sup> \_\_\_\_\_

com a

como (cargo) \_\_\_\_\_

de la cadena \_\_\_\_\_

acredita que posseix els drets que segons la llei corresponen al productor/a respecte als drets d'autoria i de propietat intel·lectual per a l'explotació del programa/sèrie \_\_\_\_\_

la realització efectiva del qual es va encarregar mitjançant contracte de producció associada a la productora \_\_\_\_\_

I amb la intenció de realitzar la presentació efectiva de l'esmentada producció a la candidatura del referit programa a la convocatòria oberta per als VI PREMIS BERLANGA DE L'AUDIOVISUAL VALENCIÀ.

*acredita que posee los derechos que según la ley corresponden al productor/a respecto a los derechos de autoría y de propiedad intelectual para la explotación del programa/serie \_\_\_\_\_*

*\_\_\_\_\_, cuya realización efectiva se encargó mediante contrato de producción asociada a la productora \_\_\_\_\_.*

*Y con la intención de realizar la presentación efectiva de dicha producción a la candidatura del dicho programa a la convocatoria abierta para los VI PREMIOS BERLANGA DEL AUDIOVISUAL VALENCIANO.*

**AUTORITZA I DELEGA**

A \_\_\_\_\_ a realitzar en el nostre nom les gestions necessàries per a la inscripció / *a realizar en nuestro nombre las labores de inscripción necesarias.*

De la mateixa manera queda autoritzada la posada a disposició del material tramés per a l'avaluació i vot dels membres de l'Acadèmia Valenciana de l'Audiovisual de la manera que es recull al sistema de votació de la convocatòria i, expressament, s'autoritza també la inclusió en la capçalera de cada programa, amb anterioritat als títols de crèdits d'aquest, la seua pròpia capçalera de títols amb una durada aproximada de deu segons i la pertinent marca d'aigua per a la traçabilitat de la seua utilització.

*Del mismo modo queda autorizada la puesta a disposición del material remitido para la valoración y voto de los miembros de la Academia Valenciana del Audiovisual tal y como se recoge en el sistema de votación de la convocatoria y, expresamente, se autoriza también la inclusión en la cabecera de cada programa, con anterioridad a los títulos de créditos del mismo, su propia cabecera de títulos con una duración aproximada de diez segundos y la pertinente marca de agua para la trazabilidad de su utilización.*

I perquè conste als efectes oportuns / *Y para que conste a los efectos oportunos,*

A / *En* \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2023

Signat / *Firmado,*